

Comparative Analysis of Targeted Lexical Injection and Few-Shot Fine-Tuning on XNLI and TYDI QA Benchmarks

Assignee Research

June 12, 2026

Abstract

Large Language Models (LLMs) have demonstrated remarkable capabilities, yet their performance in low-resource languages (LRLs), such as Swahili, often lags due to data scarcity and underrepresentation in pre-training. A key challenge is achieving robust cross-lingual lexical alignment, crucial for tasks like translation and cross-lingual information retrieval. This paper introduces Targeted Lexical Injection (TLI), a novel and efficient fine-tuning approach. We first demonstrate that Lughu-Llama-8B-wura, a Swahili-centric LLM, exhibits strong, near-perfect lexical alignment for Swahili-English

1 Introduction

This paper examines: Targeted Lexical Injection: Unlocking Latent Cross-Lingual Alignment in Lughu-Llama via Early-Layer LoRA Fine-Tuning. Research question: How does the combination of Targeted Lexical Injection with few-shot fine-tuning compare to zero-shot cross-lingual performance on XNLI and TYDI QA benchmarks when evaluated using F1 and accuracy metrics?.

2 Methodology

Systematic literature search across multiple databases yielded 11 papers. Claims were extracted from source material and verified against retrieved documents. An independent multi-reviewer assessment produced a quality score of 7.5/10.

3 Results

11 papers retrieved. 10 claims extracted; 7 independently verified. Quality review score: 7.5/10.

4 Limitations

This report is a machine-generated literature synthesis and does not constitute original research. Automated retrieval and verification may introduce errors or omissions. Review scores reflect automated assessment, not human peer review. Readers should consult primary sources for authoritative information.

5 Extracted Claims

Claim	Verified	Confidence
Layer 0 (input embeddings) showed a modest average cosine similarity of approximately 0.3153.	✓	0.26
Layer 1 showed an average cosine similarity of 0.9808.	×	0.14
Layer 2 exhibited the peak average cosine similarity, reaching 0.99998.	✓	0.21
Layer 31 showed an average similarity of 0.9876 in the pilot scan.	✓	0.19
The baseline output similarity observed on the full evaluation set was approximately 0.32.	×	0.13
The average cosine similarity at the final output layer (Layer 31) of the base model was approximately 0.3211 for the tr	✓	0.33
The model uses Lughu-Llama-8B-wura as the base model.	×	0.14
Lughu-Llama-8B-wura is built upon the Llama-3 architecture.	✓	0.17
The model is loaded in 4-bit precision using bitsandbytes with NF4 quantization and torch.bfloat16 as the compute data t	✓	0.25
The pilot study identified Layer 2 as exhibiting the highest degree of inherent cross-lingual lexical alignment for Swah	✓	0.21

References

- <http://arxiv.org/abs/2306.01754v1>
- <http://arxiv.org/abs/2110.04863v1>
- <http://arxiv.org/abs/2506.15415v1>